

千葉商工会議所

夢シティ ちば

会報

2017 11

Vol.657
平成29年11月10日発行
(毎月10日発行)



《経営談話室》
組合員が仕事をしやすい組合づくりと
組織としての増強を目指す

千葉市地方卸売市場 千葉市青果商協同組合 理事長 濱田 一男

《特集》
豊富な千葉県の地域資源を活かした事業展開で
中小企業の更なる成長を促進

千葉県商工労働部 経済政策課・産業振興課

千葉商工会議所 会報 夢シティちば 2017年11月号 Vol.657
豊富な千葉県の地域資源を活かした事業展開で 中小企業の更なる成長を促進 千葉県商工労働部
●編集発行人/木原 稔
●発行/千葉商工会議所
●千葉市中央区中央2-5-1 ☎043-227-4101 043-227-4107
【購読料】一部200円(送料込) 会員は会費の中に含まれています。

第27回千葉都心イルミネーション

ハルミラーージュ ちば 2017

12.1(金) - 1.31(水)



▲加曽利貝塚PR大使
かそりーぬ



▲千葉県PRマスコットキャラクター
チーバくん千葉許諾第A214-7号



▲千葉工業大学公式キャラクター
チバニー

点灯時間 17:00-23:00 ※12.31は翌3:00まで

主催 千葉都心イルミネーション実行委員会
事務局(千葉商工会議所): 043-227-4103

会場 中央公園、中央公園プロムナード、通町公園、きぼーる



もくじ

- 2～ **経営談話室 167**
組合員が仕事をしやすい組合づくりと組織としての増強を目指す
千葉市地方卸売市場 千葉市青果商協同組合 理事長 **濱田 一男**
- 30～ **特集**
豊富な千葉県の地域資源を活かした事業展開で中小企業の更なる成長を促進
千葉県商工労働部 経済政策課・産業振興課
- 28～ **CEATEC JAPAN 2017 に「夢シティちばイノベーションプラザ」を出展!!**
- 6～ **生きる伝統つなぐ暖簾／有限会社市原屋**
代表取締役 **白鳥 桂一**
- 16～ **汗の輝き／珈琲とワインのある暮らし 25 vingt-cinq**
オーナー **蛭田 智也**
- 5 <会員情報プラザ>
- 12～ <タイムライン> 9・10月の動き
- 15 <ちばインフォメーション>
- 18 <新入会員ご紹介>
- 20 <Advice to management> 空家で困っていませんか
- 21 <ジェットレポート> 日本産食品のシンガポールへの輸出状況について
- 22 <中小企業診断ナビ> 早く売りたいれば「真の顧客」に売れ!
- 23～ <医療介護通信> 歯の治療の痛みと麻酔
- 24 <中心市街地NEWS> ちばぶらぶら祭り2017開催
- 25 <なのはなひろば> 千葉商工会議所 女性会の活動
- 26 <SHINKA! 千葉YEG> 千葉商工会議所 青年部通信



今月の表紙

「千葉神社」
今回は千葉市の都市アイデンティティの一つである「千葉氏」をテーマに「千葉神社」を撮影しました。
千葉神社は、千葉氏の先祖、平忠常が建てたと言われてます。千葉の妙見信仰の中心的な役割がありました。千葉神社にある月星紋などは千葉氏の紋章の一つです。源頼朝が鎌倉へ向かう途中、千葉一族と一緒に参りしたと言われています。 撮影：明角和人(明角写真事務所)

編集者のひと言

11月は七五三シーズンです。おぼろげに憶えている3歳の七五三は、自宅の壁に白いシーツを貼って即席スタジオを作り、おめかしした兄と一緒に写真を撮ったことでしょうか。今でも両親とその頃の話になると、兄と私がポーズをとった写真がお気に入りだと嬉しそうに話します。それから約30年、このごろの七五三は写真スタジオで着物だけでなくドレスなどカラフルで楽しい写真を撮ることが主流になりつつあるようで、時代の流れを感じます。(企画広報課 E.M)
※落丁、乱丁本はお取り替えいたします。

経営者の皆様へ

ジョブ・カードを活用した有期実習型訓練で 自社のニーズにあった人材を育成しよう!

訓練終了後に支給される助成金で、コスト負担を軽減

訓練に要した費用の一部を、キャリアアップ助成金(人材育成コース)により支給します。
また、訓練受講者を訓練終了後に正規雇用労働者へ転換した場合に、キャリアアップ助成金(正社員化コース)を支給します。

人材育成コース	
●助成内容	
Off-JT(座学)	
資金助成	経費助成
1人あたり1時間760円(960円)	訓練終了後に正規雇用等に転換した場合の1人あたりの訓練時間数による上限額
	●100時間未満 10万円(15万円)
	●100時間以上200時間未満 20万円(30万円)
	●200時間以上 30万円(50万円)
OJT(実習)	
実施に対する助成	
1人あたり1時間760円(960円)	
※生産性要件あり ()内金額	

商工会議所は国からの委託を受けて制度の普及を推進しています。
※ジョブ・カード...職業能力を証明する3種類のシート(①キャリア・プランシート②職務経歴シート③職業能力証明シート)
※有期実習型訓練...ジョブ・カードを活用したOff-JT(座学等)とOJT(実習)を効果的に組み合わせ3ヶ月以上6ヶ月以内の職業訓練

正社員化コース	
●助成内容	
有期契約	正規雇用
1人あたり57万円(72万円)	
無期契約	正規雇用
1人あたり28.5万円(36万円)	
※生産性要件あり ()内金額	

お問い合わせ **千葉商工会議所 千葉県地域ジョブ・カードセンター**
〒260-0013 千葉市中央区中央2-5-1 千葉中央ツインビル2号館13階 TEL.043-227-2660 FAX.043-227-5551

落語教育委員会
三遊亭 歌武蔵 柳 家 喬太郎 三遊亭 兼 好

個性が光る三人の教育的? 落語会。コントも必見!

2/5 19:00開演
全席指定 3,600円

市川市文化会館(小) ☎047-379-5111

期待の若き講談師
神田 松之丞

初の全国ツアーを決定! 天明白浪伝より「稲葉小僧」

1/26 19:00開演
全席指定 3,000円

市川市文化会館(小) ☎047-379-5111

THE 日本エンターテインメント
DRUM TAO

ドラムロック疾風総出演

世界観客動員700万人!

1/16 19:00開演
SS:7,800円
S:6,800円
A:5,800円

千葉県文化会館(大) ☎043-222-0201

新春 初笑い
春風亭 小朝

独演会

新しい年は明るく、賑やかな笑いで迎えましょう!

1/14 13:30開演
全席指定 3,300円

四街道市文化センター ☎043-423-1618

ご予約 お問合わせ **音楽工房キャップス ☎043-224-1710** <http://www.on-caps.co.jp>
〒260-0855 千葉市中央区市場町2-9-302 Fax. 043-224-0468 ※料金は税込。未就学児入場不可。

組合員が仕事をしやすい組合づくりと 組織としての増強を目指す 〜厳しい環境下で青果商を守る協同組合〜

千葉県地方卸売市場
千葉県青果商協同組合
理事長

濱田一男

経営 談話室 Vol.167

近年、少子高齢化、食料消費・小売形態の変化や消費者ニーズの多様化によって、卸売市場や青果商を取り巻く環境は年々、厳しいものとなっております。そうした中、組合改革に乗り出し、組合員を守ろうとする千葉県地方卸売市場・千葉県青果商協同組合の濱田一男理事長にお話をうかがいました。



流通形態や消費者の動向からも変化する市場

高齢化と後継者不足の 青果商の厳しい現状

問屋町から移転・開場 した広大な新市場

中央卸売市場から 地方卸売市場へ

「現在、千葉市場には青果商の組合が4つありますが、新組合として一つにまとまり、利用分量配当を上げることが望ましいと考えています」と濱田理事長は語ります。



〈Profile〉
20代で理事に就任したが、当時の理事長との意見の相違から退任。会員ではあったものの組合の活動からは離れていたが、12年ほど前に会員たちに望まれて理事長に就任。
千葉市場の青果商4組合を統括する千葉県青果商連合会の前会長を務めた。株式会社かね庄会長。

〈DATA〉
千葉県地方卸売市場
千葉県青果商協同組合
所在地 〒261-0003 千葉県美浜区高浜2-2-1
TEL 043-248-3177

千葉市にある卸売市場（千葉市場）は、千葉市中央卸売市場として1961（昭和36）年7月に全国で18番目に開場しました。当初は問屋町（面積3万5028㎡）にありましたが、1976（昭和51）年10月に現在の場所に新市場（19万350㎡）の建設を始め、1979（昭和54）年3月に核施設が竣工。同年10月に青果部の業務を開始し、1980（昭和55）年11月には水産物部が業務を開始しました。

千葉市内には問屋町、末広町、院内町、幕張に4つの市場が存在し、新市場の開場を機に一カ所に集積することも一つの目的でした。農林水産省の指導では4市場が統合して1社となることも含まれていましたが、これは段階を経て1社に統合されました。

大きな転換は2013（平成26）年4月1日に中央卸売市場から地方卸売市場へ転換したことです。

青果部門は200億円以上の取引がありました。鮮魚部門が基準を大幅に下回っていたので、クリアしていた青果部門も共に地方卸売市場となりました。格下げとはなりませんが、非常に努力している中で、今のところ大幅な減額はしていません。

関東では、東京以外の中央市場がほとんど消滅し、卸売は東京に集中しています。中央市場は販売力があり、産地としても中央市場におろした方が価格も安定するというメリットがあります。

たとえば、ある小売店が今日この市場でAというリングを仕入れたらお客さんの反応がすごく良かった。それでま



た来てみたら、BというリングしかないのをBを買っていったら、それほどではない。地方市場だとこうしたことが起こり得ますが、東京の中央市場はマーケットが大きいので、Aというリングを継続して売り続けることができるんです。これでは地方市場は太刀打ちできませんし、組合員も抜けていってしまいます。

千葉市場の青果商組合は現在4組合あり、バブル時代には合計で800人ほどの会員がいましたが、現在は200人以下にまで減っています。

忙しい、その割には収益が上がらないということで家業を子供に継がせる会員は少なく、高齢による廃業が増えていきます。

また、忙しさのあまり病気を抱えていても気付かない会員も多いので、健康診断は受けるよう指導しています。

掲載無料 会員情報プラザ

貴社のニュースやPR(宣伝)にご利用ください。

TOUGEN is your factory **TOUGEN**

【徹底的にものづくり】

スチール、SUS、アルミ等金属製品の設計から製造、販売を事業としております。あらゆる顧客のニーズに応え、納期、品質、コストを常に意識しものづくりを徹底追及いたします。試作から量産まで幅広く、鋼材1つからでも御対応させていただきます。

【主要設備】

- レーザー加工機 3台 自動棚付
- ターレットパンチプレス 1台 自動棚付
- シャーリング 2台
- パンダー(プレスブレーキ) 8台
- ロボット溶接機 4台
- 半自動溶接機 11台
- TIG溶接機 3台
- スポット溶接機 3台
- アイアンワーカー他プレス機 6台
- ロール成型機
- 汎用旋盤、フライス盤、ボール盤
- 設計CAD 2台
- CAD-CAMソフト 4台

2017年4月 ファイバーレーザー加工機導入!
10段パレット&フォークパレットチェンジャを付けて24時間稼働が可能に!



東原産業株式会社
本社工場 〒260-0023 千葉市中央区出洲港15-27
TEL 043-241-3888 FAX 043-241-3889
中央港工場 千葉市中央区中央港2-5-7
<http://tougen.jp> 担当 豊田 直樹

各種パーティー、楽しいご宴会 重要なお接待のお席に華をそえてみませんか

選りすぐった女性が心からご接待いたします。
いつも安心してご利用いただく為の低料金!

二次会には、ぜひラウンジ彩花をご利用ください!



Party Companion

Lounge

彩花 有限会社
<http://www.saika-companion.jp/>

■派遣事業部(パーティーコンパニオン)
千葉市中央区中央2-7-10 ☎043-308-0810
電話受付 11:00~18:00

■飲食事業部(ラウンジ彩花)
千葉市中央区中央3-4-10 銀座ビル2F ☎043-201-0808
営業時間 19:30~25:00(日・祝・定休日)

プロのスタッフ達による手造り料理で 様々なシーンをおもてなしします!!

千葉在来そば粉の "ガレット"

希少な千葉在来のそば粉で作ったオリジナル配合の生地を、1枚1枚丁寧に焼き上げました! 香ばしい風味と食感をお楽しみください!



シーザーサラダ仕立ての
サラダガレット 1,180円

モッツアレラとバジリコの
トマトソースパスタ 950円



2名~各種個室、貸切最大60名!!

昼から飲めて食べられます!!

11:30~17:00は全ドリンク割引価格!!
料理はスモール~レギュラーサイズ。
チーズ、ピザ、パスタなど50種類以上!!

忘・新年会、各種PARTYコース

飲み放題(2.5h)付 Setコース
3,980円(税込)~

NEW!! 豆乳酒粕鍋コース
4,980円(税込)

bellini dining ベリーニダイニング

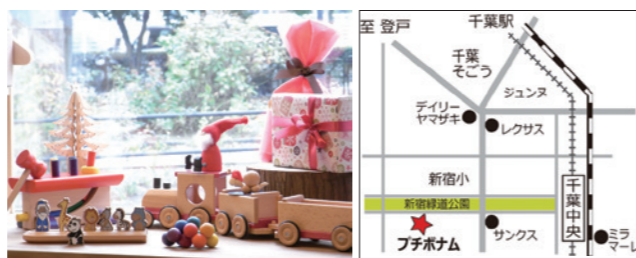
ご予約・お問合せ ☎043-248-0299

〒260-0028 千葉市中央区新町1-1-B1

営業時間 11:30~23:30(ラストオーダー22:00)

大人も子どももワクワク楽しいおもちゃ。 心温まるクリスマスのプレゼントに。

大切な方への、心を込めた特別なプレゼントに。ヨーロッパのクリスマス雑貨やプチギフトなど種類豊富に取り揃えています。



「こころとからだによいあそび」をコンセプトに、良質な木のおもちゃ、輸入玩具、アナログゲーム、雑貨などを取り扱っています。やさしい木のぬくもりあふれる店内は、大人も子どもも顔がほころぶ、ワクワクと癒しの空間です。
京成千葉中央駅徒歩3分、千葉駅徒歩11分。新宿緑道公園沿い。

こころとからだによいあそび
プチボナム
■営業時間 10:00~17:00
■定休日 水・土・祝(12/1~25の期間は無休)
■連絡先 〒260-0021 千葉市中央区新宿2-13-1
TEL 043-306-2055

濱田理事長 Q&A

Q 座右の銘は?

A 父親から言われた言葉で「仕事は探せ!」ということです。仕事は声を掛けてくれない。野菜や果物が雑然と並んでいても、向こうは「整理してくれ」とは言わない。けれども自分で探せば仕事はふんだんにある。そうして見つけた仕事を実行するようにしています。

Q 人生の勉強は?

A この業界に入って、すごく勉強したし、学んだことも多いけれど、ロータリークラブの存在が大きかったですね。異業種の人たちとの交流の中で、45歳で入会して、幹事長、会長もやらせていただいた。会長は毎週例会で挨拶するので一生懸命、本も読みましたね。20年間在籍した間、すごく成長したと思います。今でも昔の仲間と飲み会をします。

Q 人生の先輩から学んだことは?

A ロータリークラブの先輩の家に行った時に、食卓の横に辞書や本がたくさん積んであったんです。「これは何ですか?」と聞くと、「分からないことがあったらすぐに調べる」ということでした。学校で学ぶことも大事だが、疑問が起こった時にすぐ調べたことは記憶に残る。

Q 仕事を続ける上で大切なことは?

A 恥をかくことはプラスになる。分かったふりをしていないと身に着かない。今でも恥をかくのは全然平気なんです。

生き残りをかけて業態を転換する
しかし、暗い話ばかりではありません。小売りの青果商の中でも、自助努力によって生き残り、業績を上げている企業はあります。
例を挙げると、ある企業は小売りから加工業に切り替えました。発注元からカット野菜の納入を言われて小さな専用スペースで野菜をカットして納品していましたが、発注元が大手コンビニエンスストアと契約を結び、受注量が飛躍的に伸びて、大きな工場を

持つまでになりました。また、納品業に転向した企業もあります。学校やレストラン、ホテルへの納品を主にやっており、この企業も元気でですね。そのほか、こだわりの品に特化した小売店も生き残っています。リング1個スーパリーなら100~150円のところを350~400円で並べると、すごくグレードの高いものを揃えているので、特定のファンがついているんです。こうした個性のある店舗は小売業でも生き残っています。昔は生産者がJAに持って

いって、JAが市場に出して、市場に行ったものが仲卸で小売商にいったって、消費者に届くというシステムでしたが、JA全国連が直売を増やすことを表明しました。市場を通さずに生産者が大型ショッピングセンターと直接取引するわけです。これは小さな小売店にとっては大変な脅威です。しかし、生産地で何かトラブルがあった場合に市場を通していけば、小売店には出まわることなく、消費者の口に入ることもありませんが、直売所だとそうした検査や品質管理ができません。そうし

た課題も残っていますが、いずれにしても、これからは仕入れ・販売の需要が減少することは必ずですので、各青果商は生き残り策を講じる必要があります。
利用分量配当は最大1000分の8

12~13年前に理事長に就任し、組合の改革を断行しました。まず、理事や役員のためではなく、組合員のための組合にしたいと思えました。そのため、理事や役員、事務員は最低限の給与で頑張ってもらうようにしました。できるだけ経費も抑えています。理事や役員の懇親会の費用などを支払うところもありますが、うちはすべて自腹にしています。

理事長になって当初は約20億円だった売り上げが倍増し、今は50億円近くとなっています。その秘訣は組合員の増強です。辞めていく人もいますが、大口の企業を東京や京都から引っ張ってきて売り上げを伸ばしています。そうした中で、組合員に「利

用分量配当(1年間に組合員が取引した金額に応じて配当する)をうちの組合は最大1000分の8、配当しています。他の組合は経費が膨らんでいるのでそこまでの配当はできません。様々な努力を重ねて、ようやくそこにたどり着きました。

親睦会や旅行で 仲間意識を強める

また、組合員の親睦に力を入れています。新年会は新年旅行を開催しています。1泊だと参加できる人が少ないので、最近では日帰りもあります。岩手の平泉、長野の善光寺。去年は、日帰りで北海道に行き、現地滞在は8時間で満喫してきました。飛行機も北海道も初めてという人が半数以上だったのでとても喜ばれました。そうした活動もあって、他組合の人たちにも「仲間意識があつて家族的だね」と言われます。卸売市場も青果商も厳しい環境にはありますが、組合員が伸び伸びと仕事ができる組合にしたいと思っています。

いきる伝統 つなぐ暖簾

伝統ある老舗の企業をご紹介します

青果の老舗 市原屋 ～ 高品質へのこだわり ～

少し高値でも本当においしい果物や野菜を お客さまにお届けしたい

1927（昭和2）年創業の青果店、市原屋は千葉市中心地で誕生し、発展しながらまちの変遷をみてきました。3代目代表取締役の白鳥桂一さんとその母である白鳥桂子さんにお話を伺いました。



2代目桂子氏のお母様（昭和15年頃）

昭和初期の創業 果物専門店だった

桂子氏：当社は1927（昭和2）年創業で、私の父が東京の神田市場で修行して、千葉市にお店を持ちました。父は次男で、実家を継がなかったために修行に出たようですが、店名を「市原屋」にしたのはやはり故郷に由来しているのでしょうか。最初は野菜は扱っておらず、「果物屋」でした。

その後、母と結婚して、1930（昭和5）年に私が生まれました。私はこのまちで育ったのですが、戦前には小さい店が立ち並び、食堂も映画館もあって、たくさんの方で賑わっていました。

けれども1937（昭和12）年に始まった支那事変で父親は出征し、母は私たち3人の子供と食べていくために

必死で店を切り盛りしました。私たちもまだ子供でしたが、配達をしたり、必死で店の手伝いをしましたね。

戦後は焼け野原と化したまちで、戸板の上のみかんを積んで売った。そういうことから商売を大きくしていったんです。

産地や味にこだわり 高品質の商品を扱う

桂子氏：創業時から、当店のこだわりは「おいしいものをお客さまに届けること」でした。

母の代では料亭などに納品することが多かったのですが、刺身のつまなど一般家庭の食卓に載ることが少ないようなものまで仕入れ、毎日東京の神田市場まで足を運んでいました。

その姿勢は私が結婚して、夫と店を切り盛りするようになって引き継ぎ、



2代目ご夫婦（昭和30年頃）



現在のビルができた頃の様子（昭和47年頃）

「市原屋さんは高級な品を扱っている」という評判で、大きな料亭などから幾つも納品の声が掛かり、また贈答品や仏前に備える品などで個人客にも認知され、この近辺で店を何度か大きくしていきました。現在店があるビルは1968（昭和43）年の竣工です。

おいしいものを安定して仕入れるのは大変ですが、当店が取引している仲卸業者は高野さんとか明治屋さんなどと取引しているので品質のいいものを仕入れることができ、安心してお客様に届けることができます。

店内での小売り対応も 丁寧に行うように

桂一氏：私は1953（昭和28）年生まれですが、学生の頃から店を手伝っていました。店を正式に引き継いでからはもう20年以上になります。

大きな転機といえば妻（京子氏）が店を手伝ってくれるようになったことで、小売りのお客さまに丁寧に対応ができるようになったことです。それまでは配達に追われて、「愛想のない青果商」というイメージがかなり強かった（笑）。私も母も話が苦手なのでこれは助かりました。今でもありがたいと思っています。

ただ、現在のようなかたどこうした小売りの青果商が厳しいのも事実

最旬の産地のものを店頭で置く

です。この周辺にあった高級な料亭なども姿を消し、同業者も廃業していきました。若い人はまず値段で商品を選びがちですし、個店は入りにくいとスーパーに行ってしまう。今のお客さまの主な層は比較的年配の方で、一週間のまとめ買いをされていますね。そこで最近では少し買いやすい値段のものも置くようにしています。実はその兼ね合いが難しいんです。

桂一氏：心掛けているのは最も旬なものを店頭で置くことです。例えば今の時期（取材時は10月中旬）ですと柿や葡萄が旬ですが、その中でも産地によつて旬が移ります。柿だったら今は和歌山ですが、もう少しすると奈良

桂一氏：心掛けているのは最も旬なものを店頭で置くことです。例えば今の時期（取材時は10月中旬）ですと柿や葡萄が旬ですが、その中でも産地によつて旬が移ります。柿だったら今は和歌山ですが、もう少しすると奈良



右から桂一氏、桂子氏、京子氏



会社DATA
有限会社 市原屋
 代表取締役／白鳥桂一
 住所／千葉市中央区中央3-12-9
 電話／043-227-8227

学生の県内就職に向けて 経済団体と大学等が意見交換

10月2日(月)に、県内経済団体と大学などによる意見交換会が三井ガーデンホテル千葉で開催され、県内で就職する学生を増やす取り組みなどについて意見交換が行われました。

千葉県商工会議所連合会の石井俊昭会長(当所会頭)は、「千葉は住みやすい県であり、働くには最適の環境であると思う。教育界には、県で働こうと思えるような教育をお願いしたい。」と述べました。

地元企業への就職促進の取組について、千葉大学の徳久剛史学長は、「インターンシップについては、高校生を含



会議であいさつする石井俊昭会頭

千葉県内の大学等と経済団体との意見交換会



学生の地元企業への就職促進について意見を述べる千葉大学 徳久剛史学長

めた幅広いものを提案したい。高校時代からインターンシップに大学生と一緒に参加し、早めに企業の実態や現場を見てもらうことが必要。」との見解を示しました。

また、意見交換の中で、早期から地元企業でインターンシップを体験してもらうことで、地元企業への就職促進や離職率の低減に繋がることへの期待が示され、企業や学生双方のニーズが多様化していることから、経済団体と教育機関との連携が必要との意見が挙げられました。

第16回『ベンチャー・カップCHIBA』 ビジネスプラン発表会のご案内

公益財団法人千葉市産業振興財団は、「ベンチャークラブちば」との共催により、千葉市発の将来性ある新たなビジネスの創出を目指して、第16回『ベンチャー・カップCHIBA』ビジネスプラン発表会を開催します。

発表会当日は、基調講演、一般部門の審査を通過した上位5件の最終審査の他、ソーシャルビジネス部門及び学生部門グランプリ受賞者のプレゼンテーションも行います。

新技術や新製品の共同開発、新規事業展開のためのシーズ発掘、投資融資先発掘等をお考えの皆様のご来場をお待ちしております。

- 日時 11月29日(水) 13時30分～18時40分
- 発表会 13時30分～17時20分
- 交流会 17時30分～18時40分
- 場所 三井ガーデンホテル千葉3階「平安」
- 参加費 無料(交流会は2,000円)
- 申込 所定の参加申込書に必要事項を記入してFAX又はEメールにより申し込み。

※申込書は財団ホームページからダウンロードできます。財団窓口、市役所産業支援課窓口でも配布しています。

発表プラン概要《一般部門》

発表順	企業名	ビジネスプラン名
1	株式会社 HIGH-STANDARD&CO.	「子どもたちが将来に確信が持てる大学受験をトータルサポートする新しいカタチの高校生進学サポート「HIGH-STANDARD予備校」
2	プレジール株式会社	日本における果物を使ったパーティーギフト、フルーツブーケの企画・制作・販売
3	ゲノムクリニック	次世代シーケンサーを用いた個人ゲノム解析に基づく疾患リスク判定とカウンセリング
4	リリモナハウス株式会社	飼い主により信託財産を付与された愛犬の、飼主亡き後の新しい里親となり終生飼養する事業
5	Kids wakutory	主婦講師によるワークショップをメインとした体験型キッズイベント事業

※発表順は前後することがあります。

問い合わせ等

〒260-0013 中央区中央4-5-1 Qiball (きぼーる) 13階 千葉市ビジネス支援センター内
公益財団法人千葉市産業振興財団 産業創造課
TEL043-201-9504 FAX043-201-9507
ホームページ: <http://www.chibashi-sangyo.or.jp/>
Eメール: sangyosozo@chibashi-sangyo.or.jp

「海外展開進出セミナー」を開催します。

公益財団法人千葉市産業振興財団では中小・ベンチャー企業の海外展開進出支援の一環として、東南アジア近隣諸国5か国を対象に現地経済環境の現状や進出にあたっての留意点等を解説するセミナーを開催します。

セミナーでは、アジア圏のビジネスに関連する基調講演の他、参加各国から現地パートナーを招き、自国のショートプレゼンテーション、パネルディスカッションを行い、現地進出時におさえておくべきポイントなどについて理解を深めます。

※対象国:中国・ベトナム・インドネシア・タイ・シンガポール

- 日時 11月22日(水) 13時30分～17時30分
- 基調講演 I 13時35分～14時05分
- アジアビジネスの現状と今後の展望
- マイツグループCEO 池田 博義氏
- 基調講演 II 14時05分～15時
- 参加各国パネリストによるショートプレゼンテーション
- パネルディスカッション&質疑応答 15時10分～16時20分
- 現地の最新情報および進出時の6つの気になるポイント
- プチ懇親会 16時30分～17時30分
- 参加企業と各国パネリストの交流会

- 場所 千葉市ビジネス支援センター会議1・2
- 千葉市中央区中央4-5-1 Qiball 13階
- 無料

- 参加費 無料
- 申込 所定の参加申込書に必要事項を記入して FAX又はEメールによりお申込みください

※申込書は財団ホームページからダウンロード、または財団窓口より配布

●問い合わせ等

公益財団法人千葉市産業振興財団 産業創造課
TEL 043-201-9504 FAX 043-201-9507
ホームページ <http://www.chibashi-sangyo.or.jp/>
Eメール sangyosozo@chibashi-sangyo.or.jp

企業間の出向・移籍をサポートします 人材確保 雇用調整

- ・事業の拡大、欠員発生など要員を確保したいとき
- ・新規部門に精通した人材を確保したいとき
- ・経験豊富な即戦力の人材を確保したいとき

- ・事業の整理、縮小に伴い人員削減を検討しているとき
- ・従業員を関連会社以外の企業へ出向を検討しているとき
- ・工場閉鎖等のため従業員の受入れ先を探しているとき

出向・移籍の専門機関

全国ネット

全国ネットを通じて出向・移籍等についての相談、人材情報の提供を行っています

信頼と安心

経済・産業団体と厚生労働省の協力で設立された公益財団法人です

無料

情報の提供、ご相談、人材の紹介等の支援の費用はかかりません

公益財団法人 産業雇用安定センター

<http://www.sangyokoyo.or.jp/>



千葉事務所
〒260-0015

TEL. 043-225-4855 (土・日・祝日は休業)
千葉市中央区富士見2-7-5 富士見ハイネスビル4階

うつ病復職支援プログラム【リワークデイケア】

こころの悩みを解決しましょう!

リワークデイケアは、うつ病またはうつ状態で休職されている方のための復職支援専門の治療プログラムです。

薬である程度回復しても実際に会社に戻るまでには高いハードルがあります。デイケア利用期間は平均4か月～6か月程度で、毎日会社に出勤して頂くように、まとまった期間リハビリテーションを行います。デイケア利用期間に認知行動療法などを受けることで復職へ向かうことができます。

また復職した後にストレスを感じる状況でも休職に至らず仕事を続けるだけの「心の耐性」を身につけることを目的にプログラムを展開しています。



当院プログラムの特徴

- 1

復職を目指す方に限った、うつ専門のプログラム。
- 2

実際の就労に近い、午前+午後のフルプログラム。
- 3

実際の通勤のように毎朝電車に乗り、職場に近い環境でのリハビリテーション。
- 4

再発・再燃の可能性の高いうつについて、医療スタッフが医師と連携しつつ治療。

働く人のメンタルヘルスはお任せください。

精神科専門医 【院長】 山内 直人 【理事長】 佐々木 一

- うつ病
- 適応障害
- 不安障害
- 不眠症の治療

心療内科 精神科 医療法人社団爽風会

心の風クリニック千葉

〒260-0015 千葉市中央区富士見2-5-15 塚本千葉第三ビル9階(マツモトキヨシの上)

外来診療/月～金 初診9時半～18時(予約不要)
再診9時半～19時

TEL.043-202-3101

URL. k-kaze.jp

心の風クリニック

他の医療機関で治療を受けている方へ 現在の通院先を変えずに、当院のデイケアをご利用いただくことも可能です。

千葉県立高等技術専門学校（ちばテク）では、企業で勤務されている方の能力向上や資格取得を、短期間でサポートするため、「ちば企業人スキルアップセミナー」を開催しています。

11月～2月にお申込みいただけるメニュー型のセミナーは下記のとおりです。機械系や電気系、情報系などのさまざまなコースをご用意しております。

また、企業からの要望に応じたオーダーメイド型のセミナーも開催しております。オーダーメイド型のセミナーでは、ちばテクの講師を派遣し、企業に出向いて実施するセミナーも行えます。気軽に御相談ください。皆様のお申し込みをお待ちしております。

実施月	コース名	実施日程	申込期間	実施校	受講料	教材費	定員
12月	技能検定 冷凍空調機器施工受検対策(実技)	12/6(水)・7(木)	10/6(金)～11/14(火)	船橋	3,000円	不要	10
	旋盤切削加工技術	12/14(木)・15(金)	10/13(金)～11/22(水)	船橋	3,000円	不要	5
2018年 1月	機械技術者のための シーケンス制御基礎 (リレー編)	1/18(木)・19(金)	11/17(金)～12/21(木)	船橋	3,000円	不要	10
	AutoCADの基礎 (操作編)	1/22(月)・23(火)	11/22(水)～12/22(金)	旭	3,000円	不要	4
	アーク溶接特別教育	1/23(火)・24(水)・ 25(木)	11/22(水)～12/26(火)	市原	5,250円	1,080円	10
	機械技術者のための シーケンス制御基礎 (PLC編)	1/25(木)・26(金)	11/24(金)～12/28(木)	船橋	3,000円	不要	10
	第二種電気工事士実技基礎	1/29(月)・2/5(月)	11/29(水)～1/5(金)	船橋	3,000円	不要	10
	造園のためのJw_cad基礎	1/30(火)・31(水)	11/30(木)～1/9(火)	我孫子	3,000円	不要	6
3月	国家二級ガソリン・ジーゼル自動車 整備士技能登録試験受験対策講座	3/19(月)・20(火)	1/19(金)～2/26(月)	市原	3,000円	不要	10

【ホームページ】 [ちば企業人スキルアップセミナー](#) パンフレット郵送をご希望の方/問い合わせ先
ちばテク船橋校 ☎047-433-2790

テント

サイン

インクジェット

内外装

リフォーム

合資会社 SINCE 1916

藤間シート装飾

【本社】〒260-0015 千葉県千葉市中央区富士見2-8-11
☎043(222)1221 FAX 043(224)7577

【畑工場】〒262-0018 千葉県花見川区畑町373-3
☎043(274)5161

技術と信用で社会に貢献する

藤間株式会社

【本社・営業企画部】〒260-0015 千葉県千葉市中央区富士見2-8-11
☎043(222)1050 FAX 043(224)7577

E-mail : fujima@crest.ocn.ne.jp
: fujima.mac@air.ocn.ne.jp



9月14日(木)・15日(金)

ISO9001内部監査員養成講座
ISO9001内部監査員養成講座

当所とNPO法人環境カウンセラー千葉県協議会との共催による本年度2回目のISO9001内部監査員養成講座を開催した。講師には、NPO法人環境カウンセラー千葉県協議会の志澤達司氏と熊田成人氏を迎え、1日目は「ISO9001と2015の差異」内部品質監査の進め方」についてパワーポイントと資料による解説と演習を行った。

2日目は、ワークショップを中心に「内部監査報告書の作成」を行い、其々の知識や経験を基にワーキングを勧めながら、理解度と習熟度を深めた。



9月19日(火)・26日(火)

企業の経営力強化を目指す会計
中小企業会計啓発・普及セミナー

当所(二社)日本経営士会(公社)千葉東青色申告会及び千葉東税務署の共催で、(独)中小企業基盤整備機構の事業である中小企業会計啓発・普及セミナー「企業の経営力強化を目指す会計」を当所にて開催した。

セミナーは、「中小会計要領を活用する」とどのように企業にプラスになるのか」をテーマに、経営士・税理士である山下恭司氏を講師に迎え、中小会計要領を用いての財務情報の活用等、企業の経営力を強化する方法について講義。受講者(2日間延べ55名)からは「内容が充実していた」と好評のうちに終了した。



9月26日(火)

WBG交流会を開催
WBG交流会

WBG1階マリブ・オーシャン・ガーデンにて、今年度で3回目となる、WBG交流会が開催された。

本交流会は、WBG内に入居する企業相互の情報交換や、新たなビジネスチャンスの拡大を図ることを目的として開催し、(株)フォルム代表取締役社長の松本氏をはじめとした会員、非会員を合わせて8事業所15名の皆様にお集まりいただいた。松本社長から、乾杯のご発声いただいた。き歓談に入った後、全参加者のご紹介および企業PRを行い、参加者同士の名刺交換や情報交換を通じて懇親を深めた。最後に、(株)電通東日本千葉支社の下鶴支社長の中締めで閉会した。



9月26日(火)

第252回常議員会の開催
第252回常議員会

第252回常議員会がこのほど開催され、議案審議ならびに各報告が行われた。当日は、常議員をはじめ33名が出席。6、7、8月期に入会があった新入会員の加入承認に関して審議が行われ、承認可決された。さらに、異動などで交代となり、新たに委嘱された各委員会の委員長・委員について報告が行われた他、9月から新たに設置された高齢者活用の相談窓口における紹介業務についても説明がなされた。

なお、議案審議に先立っては、日本商会議所中小企業振興部の加藤部長を講師に招いての講演会を開催。先進的な金融の在り方である「フィンテック」の今後の展開に関して説明が行われた。



10月5日(木)～6日(金)

第28回ISO14001
内部監査員養成講座を開催
第28回ISO14001内部監査員養成講座

当所とNPO法人環境カウンセラー千葉県協議会との共催によりISO14001内部監査員養成講座を2日間に亘り開催した。講師にNPO法人環境カウンセラー千葉県協議会E.M.S支援センター幹事の長田氏、橋本氏を迎え、1日目は「認証取得の意義と効果」内部監査の進め方」などについての講義及びパワーポイントによる解説やワークショップ等を交えながら研修を行った。2日目は、ワークショップを中心に「監査員の力量」是正措置要求・回答書の作成」内部監査報告書の作成」など、実際に内部監査事務を体験した。



9月15日(金)

自由業部会、観光サービス部会、運輸部会、金融部会
ゴルフを通じた会員交流を実施

4部会合同親睦ゴルフ大会
自由業、観光・サービス、運輸、金融の4部会は、合同で親睦ゴルフ大会を真名カントリークラブ(真名コース)にて開催した。

当日は、ラウンドのしやすい秋晴れとなり、参加者18名は思い思いのプレーを楽しんだ。

ラウンド後は、コンペルームにて表彰式及び懇親会を開催し、参加者同士での親睦を深めた。

表彰式では、4部会を代表して、水野自由業部会長にプレゼンター役を務めていただき、優勝者の(有)ソップ・小島洋衛氏ほか入賞者の紹介を行った。



水野部会長(右)と優勝の小島氏

内科・外科・胃腸科・肛門科・整形外科・皮フ科・泌尿器科

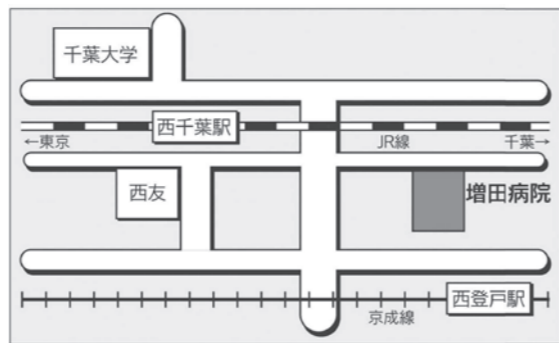
医療法人社団あい

増田病院

〒260-0033 千葉市中央区春日1-16-5

☎ (043) 247-3821

FAX (043) 247-5843



●JR西千葉駅より徒歩5分 ●京成西登戸駅より徒歩5分

千葉中央会計事務所

税務・会計、監査、公益法人会計、相続税相談



徹底した所員教育(資格者・職員全員年間40時間の研修義務化)

中堅 中小企業の ビジネス・ドクターとして

公認会計士・税理士 手島 英男 税理士 吉野 精
公認会計士・税理士 田中 昌夫 公認会計士 岸 健介
公認会計士・税理士 本橋 雄一

http://www.ccaf.jp 千葉市中央区中央1-2-1
☎ 043-225-1211 (代)

卸売部会・食品部会

9月28日(木)
東京の最新商業施設と下町情緒あふれる商店街などの視察研修会を実施

卸売部会・食品部会

卸売部会(山口部会長)と食品部会(森山部会長)は、GINZA SIX、浅草、門前仲町の視察会を行った。
まず、銀座の新しい顔である最新商業施設のGINZA SIXを視察し、続いて、浅草では東京商工会議所台東支部の方から台東区の観光客および観光消費額の推移、イベントにおける観光客への対応についてご説明をいただいた後、浅草寺周辺の視察を行った。
門前仲町では、深川不動堂と富岡八幡宮で毎月行われている縁日を散策。参加者は、参道にある老舗や露店が並ぶ雰囲気を楽しんでいた。
参加者からは、東京の新しい一面を知ることができたとの声もあり、好評であった。



医療・介護部会

10月5日(木)
正副部会長・所属議員・常任委員会議を開催

正副部会長・所属議員・常任委員会議

医療・介護部会(藤本部会長)は、今年度2回目となる正副部会長・所属議員・常任委員会議を開催した。
今回は、会議に先立ち、「健やか未来都市ちばプランについて」をテーマに出前講座を開講し、千葉市保険福祉局健康部健康企画課の平野大貴氏からご説明いただき、意見交換を行った。
その後、会議に移り健康経営に関するセミナーについて協議を行い、今年度は「健康経営優良法人認定制度」について、福祉環境委員会との合同開催とすることで承認された。また、会員増強について現在、当部会員から3事業所のご紹介をいただいていることを報告し、今後更なる増強運動を行っていくこととした。



工業部会

10月12日(木)～13日(金)
IoT活用・生産性向上の先進事例を視察

工業部会 視察研修会

工業部会(長谷部会長)は、愛知県豊田市の丸和電子化学(小島プレス工業)グループ会社「トヨタ自動車(株)工場」の視察を行った。
丸和電子化学(株)では、工場全体の改善の取り組みの概要について説明を受け、工場内に移動し実際に工場が稼働する中、ヒト型ロボット Pepper を活用した工場の見回りや各種センサー・ネットワークを組み合わせた工場設備の管理等、IoTを活用した改善事例の見学を行った。
トヨタ自動車(株)工場では、生き物を思わせる産業用ロボットによる最新鋭の溶接ライン、組み立てライン、本家本元のトヨタ生産方式による無駄のない効率的な組み立て作業の様子を見学した。



〈ちばインフォメーション〉

千葉商工会議所からのお知らせやイベントをはじめ毎月、最新情報をご紹介します。詳しくは各お問合せ先へ。

9 専門家による経営の相談窓口(無料)

千葉商工会議所では、千葉県税理士会千葉東支部、千葉県社会保険労務士会千葉支部のご協力により、税務・労務の相談窓口を新たに開設します。
経営全般、法律、税務、労務と幅広くご相談に対応しておりますので、お困りのことがありましたら、是非お気軽にご利用ください。

■中小企業診断士による経営の相談窓口

●事業計画の作成について相談したい
●国や県の公的支援策を活用したいなど、経営に関する様々な課題について相談に応じます。

【日時】 毎週火曜日・金曜日 14時～17時

【相談員】 大矢たかし(中小企業診断士) 石井 孝昌(中小企業診断士)

■弁護士による商工法律相談

●債権が回収できない
●契約に関するトラブルが発生したなど、法律上の諸問題の相談に応じます。

【日時】 11月17日(金) 14時～17時
12月15日(金) 14時～17時

【相談員】 榎本 初雄(弁護士)

■税理士による税務相談窓口

記帳、確定申告等、企業経営における税務相談全般に応じます。

【日時】 12月7日(木) 14時～17時

【相談員】 佐藤 憲充(税理士)

■社会保険労務士による労務相談窓口

就業規則、労働保険、助成金等、企業経営における労務相談全般に応じます。

【日時】 12月14日(木) 14時～17時

【相談員】 林 秀隆(社会保険労務士)

日付	分野	相談員
11月17日(金)	経営全般	大矢診断士
11月24日(金)	法律	榎本弁護士
11月28日(火)	経営全般	大矢診断士
12月1日(金)	経営全般	大矢診断士
12月5日(火)	経営全般	石井診断士
12月7日(木)	税務	佐藤税理士
12月8日(金)	経営全般	大矢診断士
12月12日(火)	経営全般	石井診断士
12月14日(木)	労務	林 社労士
12月15日(金)	経営全般	大矢診断士
	法律	榎本弁護士

※いずれも14時～17時

【問合せ】 経営支援課

☎043-227-4103

※ご相談を希望される場合はあらかじめお電話で相談日時等をご連絡ください。

9 小規模事業者の方に有利な融資制度 マル経融資

商工会議所の推薦で「日本政策金融公庫」が融資する国の制度です。

ご利用いただける方

- 1 千葉市内で最近1年以上事業を継続していること
- 2 当商工会議所の経営指導を申込みの6ヶ月以前から受けていること
- 3 所得税(法人税)、事業税、市・県民税等を納期限内に完納していること
- 4 日本政策金融公庫の非融資対象業種(金融業、投機的事業、一部の遊興娯楽業等)でないこと

※決算内容等によってはご希望にそえない場合もございます。

マル経融資とは

返済期間	融資限度額
運転資金 7年以内 (据置1年以内)	2,000万円以内
設備資金 10年以内 (据置1年以内)	
金利 1.11% (平成29年4月12日現在)	担保・保証人 不要

利子補給 0.5% 実施中

【問合せ】 経営支援課

☎043-227-4103



中小企業のベストパートナー 千葉県信用保証協会

- 金融機関からの資金調達をサポートします！
信用保証協会がお客様の保証人となることで、金融機関からの資金調達が高まります。
- これから事業を始められる方を応援します！
創業に関する基本的なことから創業時の資金調達にいたるまで、お客様の夢の実現に向け、サポートいたします。
- お客様に合わせた経営支援でサポートします！
ライフステージごとの経営課題解決に向け、経営相談や外部機関と連携した専門家派遣等でサポートいたします。

まずは、お気軽にお問い合わせ、ご相談ください！

本店 ☎043-221-8110
松戸支店 ☎047-365-6007
ホームページ <http://www.chiba-cgc.or.jp/>



創業サポートチームによる創業相談窓口・中小企業診断士による夜間相談窓口は、当協会HPからご予約いただけます。

知らないと損する 相続税対策



相続税対策スタッフ

【初回無料相談 受付けています！】

公認会計士・税理士・国税庁OBのベテランがご相談に応じます。
便利の良い千葉駅西口に直結する「ウェストリオ2」11階へお気軽にお立ち寄りください。



安心と信頼の **トーワ** 税理士法人
〒260-0031 千葉市中央区新千葉1-4-2 11階
千葉駅オフィス【TEL:043-306-7319】

汗の輝き

創業して10年未満の若い企業をご紹介します

珈琲とワインで、 新しい生活リズムをつくってみたい

西千葉エリアに開店した珈琲とワインのある暮らし25（ヴァンサンク）で、オーナーの蛭田智也さんに店づくりと地域との交流について伺いました。

会社DATA

珈琲とワインのある暮らし 25 vingt-cinq

オーナー 蛭田智也
千葉県千葉市稲毛区黒砂1-14-6 山政ビル



大学で経営工学を学び 勤務した店で知識を身に付ける

大学生の時から漠然と独立願望があり、経営工学を学んでいたこともあって店舗運営や経営戦略に興味がありました。また、食べることが好きだったので、お店の運営の仕方やサービス、料理などまずは現場のノウハウを学びたいと考え、飲食店を経営している会社に就職しました。その後、下北沢のビストロで料理の基礎やワインについて学び、イタリアンレストランでも働いていましたが、そのお店が買取されることになり、そのタイミングで独立を決定しました。起業するにあたっては、やはり食に関することがやりたいと思って、自分には何ができるかを考えた結果、たどり着いたのが現在の店

結婚を機に千葉に居を移し 閑静な住宅街に開店

西千葉エリアに店を出して1年8カ月ぐらいが経ちました。私はもとは東京の世田谷区に住み、下北沢にあるビストロに勤務していましたが、妻が千葉市内の出身で、結婚を機に千葉市内に住むことになりました。しばらくは

そこから下北沢まで通っていましたが、退職して、千葉市内で店舗物件を探し出したんです。今の場所は千葉大学も近く、閑静な住宅街でもとも気になっています。周辺にも若い人がオーナーのおしゃれな店が増えてきて、交流を深めています。

ワインスタンド&珈琲焙煎所

やはりこだわりのワインと珈琲を提供することをメインとしています。ワインはオーガニックワインを扱っています。身体にもいいし、普通のワインの洗練された味に比べて、素材な味わいも楽しい。フランスワインとイタリアワインを扱っています。

珈琲は手回しで焙煎しています。働いていた専門店では機械焙煎なども行っていたので、珈琲に対する知識はある程度、身に着いていました。焙煎



↑マルシェで知り合った山武の農家さんの野菜を店頭販売（毎週火曜日）

←木更津の野外イベントにドリップコーヒーと焼き菓子を出店



手回しの焙煎機で、作り手の思いを込めて焙煎している。

静かな場所であるだけにここまでお客さまに来ていただける工夫とアイデアが必要です。様々な情報をフェイスブックで発信していますが、幕張や千葉などエリア外で行われる朝市やマルシェなどのイベントなどに出席して、お店を知ってもらおうとPRしています。珈琲を主に出していますが、お酒がOKな場所にはワインも持っています。焼き菓子の販売も喜ばれますね。千葉にはイベントがたくさんありますが、珈琲とワインを楽しんでくれる人が集まる場所に出店したいと考えています。店頭での販売がおもしろいのは、そこでの

どんな場所でも 珈琲が繋ぐ人とのつながり

少し遊び心を持って、ワインをイメージしたブレンドも提供しています。白ワインブレンドは口当たりがよく、透明感があります。赤ワインブレンドは少し深煎りで果実味を出しています。

リピーターに出会えることです。初めての場所に出店すると、「何のお店ですか？」という感じでお客さんが来るんですが、2度目に出店したときに、同じ方が買いに来てくださって、「このあいだ美味しかった」とか「今度お店にいつてみたい」と声をかけていただくこともあります。出店回数を重ねるうちにリピーターもついてきたり、店に足を運んでくれる人も出てきました。飲食はお客さまに接してすぐ反応が返ってくるのが大きな魅力ですね。

また、店舗では毎週火曜・金曜日は店頭で野菜を販売しています。最初はこの場所で果たして売れるか不安だったのですが、いろいろな方が足を運んでくださいます。地域の方々とコミュニケーションができるのが嬉しいですね。野菜販売は他のマルシェで知り合った農家の方が協力してくださり、千葉大のイベントに焼き菓子を頼まれたり、ヨガ教室でケータリングのランチを提供したりしています。珈琲を通じて人とのつながりを持つことはおもしろいですね。

ちょっとした非日常空間でリラックスできたり集中できたりと、お客さまの日々の中でそんな時間を過ごしていただきたいと思います。珈琲やワインを通じて、暮らしのリズムをつくっていきたいと思っています。

平成29年度ビジネス・キャリア検定試験

厚生労働省が定める職業能力評価基準に準拠し、職務を遂行する上で必要となる知識の習得と実務能力の評価を行うことを目的とした試験です。人事・経理・営業・生産管理など、企業の実務に即した専門的知識・能力を客観的に評価します。

試験日：平成30年2月18日(日)
 試験会場：千葉商科大学（市川市国府台1-3-1）
 受付期間：10月2日(月)～12月15日(金)
 等級：2級・3級・BASIC級
 職種：人事・人材開発・労務管理、経理・財務管理、営業・マーケティング、生産管理、企業法務・総務、ロジスティクス、経営情報システム、経営戦略
 受験資格：特になし
 受検料：<2級>6,990円 <3級>5,660円 <BASIC級>3,000円
 試験内容：<http://www.javada.or.jp/jigyoin/gino/business/index.html>
 ※試験内能の詳細は中央職業能力開発協会ホームページをご覧ください。

【受験に関するお問合せ】
ビジネス・キャリア検定試験運営事務局 ☎03-3233-6810
 【試験会場に関するお問い合わせ先】
千葉県職業能力開発協会 総務企画課 ☎043-296-1150

歯の定期健診は受けていますか？

「歯周病」は気付かないうちに進行する

歯周病とは、歯を支える組織が、歯垢に含まれる歯周病菌によって破壊される病気です。痛みなどの自覚症状がないまま進行し、歯が抜けてしまうこともあります。また、糖尿病や動脈硬化といった病気をまねくほか、口臭の原因にもなります。成人の8割以上が歯周病にかかっています。



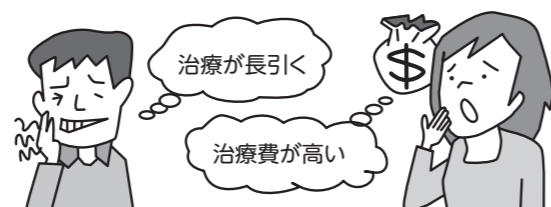
年に一度は歯の定期健診を受けましょう！

痛みや出血などの症状が出るころにはかなり進行しています。かかりつけ歯科医をもって定期的に歯科健診を受け、早期に治療しましょう。

自分の歯や口に自信がもてる



歯が痛くなってから歯医者に行くと……



シニア世代1000人に行った調査では、「リタイア前にやるべきだった後悔トップ20」の「健康」についての第1位が「歯の定期健診を受ければよかった」という結果でした。

(出典：PRESIDENT 2012.11.12号 P38-41)

千葉市にお住まいの40・50・60・70歳の方、歯周病検診をご利用ください！

対象となる方には、受診券シールをお送りしています。受け取っていない方、紛失した方は、下記の問い合わせ先までお申し込みください。
 ※対象年齢は、平成30年3月31日時点の年齢です。

【問い合わせ先】 **千葉市健康支援課 検診班 ☎043-238-9930**



ご入会いただき
ありがとうございました

新入会員のご紹介

☎…事業内容
 ☎…PR(宣伝)コメント
 (順不同・敬称略)

中央区 (株)輝楽寿

【代表】尾崎 僚 ☎090-2307-1302
 【所在地】中央区浜野町

☎ 介護サービス(訪問・居宅介護支援)

中央区 (一社)日本お米パン協会

【代表】中口 宏司 ☎080-1224-8270
 【所在地】中央区大蔵寺町

☎ お米パンの製造、販売

中央区 杉本インターナショナル行政書士事務所

【代表】杉本 智朗 ☎043-301-6437
 【所在地】中央区中央

☎ 行政書士業務(外国人の在留資格関連)

☎ 外国人の在留資格の変更・更新・取得

若葉区 アールイースト(株) PUROA

【代表】大越 ロナルド勇次 ☎080-3317-4443
 【所在地】若葉区貝塚町

☎ 飲食店の運営、建設業、飲食コンサルタント

☎ 千葉中央駅から徒歩1分！リゾート空間なお店でとてもアットホームです！

若葉区 (有)百々設備

【代表】百々 信一 ☎043-312-8708
 【所在地】若葉区貝塚

☎ とび、土工工事、水道業

新入会員を募集しております。
 お問合せ／お申込みは、総務部総務課までご連絡ください。
 お待ちしております。
 Tel.043-227-4101 Fax. 043-227-4107
<https://www.chiba-cci.or.jp/> 検索

工場・倉庫・工業用地・その他事業用地
 お探しの方
 専門業者です

売買

賃貸

総合建設業 宅地建物取引業

住所 〒262-0013
 千葉市花見川区犢橋町1551-1

株式会社 与志建設

TEL 043-250-6661 FAX 043-250-6286 担当 大土 090-3202-9124



空家で困っていませんか。

弁護士法人 リバーシティ法律事務所

所属弁護士 齋藤 誠

1. 店舗・工場や事務所、ご自宅の周りに空き家があつてお困りの方はいらっしゃいますか。

誰も管理しておらず、空家となつて放置された家屋が周りにあると、思わぬ被害を被ることがあります。例えば、

(1) 衛生面・防犯面への悪影響

ガラスが割れたままであったり、落書きが放置されていたり、門扉の施錠がされていないことが明らか空家は、不法侵入者を呼び寄せやすくなるため、防犯面での悪影響が予想されます。

また、管理者がいないためゴミの不法投棄が放置されている空家があると、異臭や害獣・害虫が発生し、周辺に構えている店舗や事務所の衛生面に悪影響を与えかねません。

(2) 身体への危険

家屋の基礎が不同沈下したり、柱が傾斜して倒壊の危険が生じている場合、空き家の近くを通ることは危険ですから、人が近づかなくなりやすくなります。立木の伐採等が行われずに、道に立木の枝が

はみ出して通行を物理的に妨げていることもあります。お店の近くにこのような空家が放置されているなら、集客面でマイナス要素となりえます。

(3) 生活・職場環境の悪化

上記のような空家が放置されていることで、安全性の低下、公衆衛生の悪化、景観の阻害が生じ、なによりも周辺地域で生活し、働く人々の環境に深刻な影響を及ぼします。

2. 空き家対策特措法

従前から、市町村長等の地方公共団体は、適切な管理が行われていない空家に対して既存法や条例に基づき必要な助言・指導、勧告、命令等を行い、適切な管理を促すとともにそれぞれの地域の活性化等の観点から、国の財政上の支援措置等を利用して空家等を有効資源として活用するなど地域の実情に応じた施策を実施してきました。

しかし、空家の所有者や管理者を特定することが困難である等、解決すべき課題も多く、空家もたらす問題に総合的に対応するための施策が求めら

れるところとなりました。

これを踏まえて、平成26年11月27日に「空家等対策の推進に関する特別措置法」(以下「法」と省略します)が公布され、平成27年5月26日に完全施行されました。

法は、空家の存在によって迷惑を被る地域住民を守るために、国や地方公共団体が為すべきことを主に定めています。市町村長が、ある家屋を法で定義された「特定空家等」にあたるかと判断した場合には、市町村長は、特定空家等の所有者・管理者に対して、除却修繕、立木竹の伐採その他周辺の生活環境の保全を図るために必要な措置を取るための助言・指導、勧告、命令、代執行を行うことが可能となります。

所有者の特定が困難という問題に対しては、市町村長が固定資産税の課税その他の事務のために保有する情報を、空家の所有者を特定するために内部利用したり、他の関係する地方公共団体の長その他の者に対して、空家等の所有者等の把握に関し必要な情報の提供を求める手段が認められました。

空家対策の施策は推進されていますので、空家でお困りの方は一度行政に相談してみることをお勧めいたします。

貿易投資相談 Q&A 日本産食品のシンガポールへの輸出状況について

「ジエトロレポート」いま世界に目を向けて

Q

先日出張でシンガポールを訪れた気づりに驚きました。食品を扱う当社も将来的な現地への輸出を考えていますが、日本産食品のシンガポールへの輸出状況について教えてください。

A

シンガポールを訪れた多くの企業から、「現地の日本食人気に大変驚いた」という声を耳にします。実際に街を歩いてみると、私たちに馴染みの深いレストランやカフェをあちこちで見つけることができます。在シンガポール日本大使館によると、シンガポールの日本食レストランの数は1,100店を超え、レストラン全体の約15%を占めるまで増えているとのことですから、その活況ぶりが伺えます。

一方で、「日本産食品のシンガポールへの輸出量は依然低い」という声もあります。国土が狭く農業・生産基盤も非常に限られているシンガポールは、食糧調達の多くを外国からの輸入に頼っています。2016年の輸入額に比べて日本のシェアはわずか2.5%(11位)に留まっています。(参考までに上位3か国は、1位はマレーシア、2位は中国、3位はインドネシアとなっています。)外食先としての日本のプレゼンスはある程度高まったものの、現地で日本産食品の取り扱いは今のところ

一部の飲食店や小売店に限られており、マレーシア、中国、豪州などの第三国産で代替されることも多いようです。日本貿易振興機構(ジエトロ)が2016年に実施した調査では、シンガポールの日本食レストランにおける日本産食材の使用率は、客単価が1000シンガポール・ドル(約8,000円)を超える高級和食店では全食材の80%超であるものの、より一般的な500シンガポール・ドル(約4,000円)未満の店舗では約35%にまで低下することが分かっています。このようなことから、日本産食品の輸出先として、シンガポールはまだまだ開拓余地のある市場と考えられるでしょう。

日本からシンガポールへの食品輸出は、2016年で234億円(前年比約5%増)と、東南アジアではタイ(329億円)、ベトナム(323億円)に次ぐ第3位の市場に成長しています。その要因の1つに、シンガポールでは食品輸出の際に課題となる関税や輸入規制といった参入障壁が相対的に低いことが挙げられます。これは先述のと

おり、シンガポールが国内で消費される食品の大半を世界各地から輸入してきたという歴史的経緯も関係しています。そのため、シンガポールは日本企業にとって参入しやすい市場であると考えられますが、同時に競争環境の激しい市場であるとも言えることができます。

従い、シンガポールへの輸出にあたっては、現地の消費者の味覚嗜好を十分に調査し、商品の訴求力を高めることが大切です。また、現地の流通構造を十分に理解した上で、販売ターゲットを明確にしておくことも重要なポイントです。ジエトロでは、シンガポールにおける「日本食品消費動向調査」の結果をウェブサイトに掲載しています。同国食品市場の概況や、小売・外食・電子商取引など購買チャネル別のトレンド、日本食の普及状況などをまとめていますので、こちらも併せてご参照下さい。

<https://www.jetro.go.jp/world/reports/2017/02/a577728cda5f09.html>

JETRO
 日本貿易振興機構(ジエトロ) 千葉貿易情報センター
 ☎043-271-4100 FAX 043-271-4480
<http://www.jetro.go.jp/jetro/japan/chiba>
 千葉県千葉市美浜区中瀬2-6-1
 ワールドビジネスガーデン(WBG) マリファースト23階

住宅設備機器・管工機材・建築資材の総合商社
住まいに、夢発見。

FUJISEIKO

株式会社 不二精工
千260-0001 千葉市中央区都町1-18-13
<http://www.fujiiseiko-net.co.jp/> TEL 043-231-1011 FAX 043-231-9181

ご贈答品
ご進物は
そごう

SOGO
千葉
電話 043(245)2111 大代表
www.sogo-gogo.com

手みやげに一番
千葉名産

田子作煎餅

<http://www.osenbei.co.jp/>
 本店 千葉市中央区新宿1-20-5
 TEL 043-241-4638
 FAX 043-244-2416
 道場店・稲毛店・銀座店

電気とシステムの総合コンサルタント

日立特約店

福井電機株式会社

〒260-8524 千葉市中央区問屋町16-3
 TEL043-241-6401 FAX043-247-0291
 銚子・柏・茂原・成田・水戸

早く売りたいければ 「真の顧客」に売れ!



中小企業診断士
野村 忠史

1 事例

M製作所は、老舗の建築金物メーカーである。販売は、建築金物問屋を通じて、工務店に売られてきた。販売促進活動は、それらの問屋に対するカタログ配布と訪問であった。売上は低下する一方で、業績悪化の一途を辿っていた。「新商品もそれなりに開発しているし、ベテラン営業マンもいる。いったい何が悪いのか?」とM社長からの相談である。

「問屋に対しては、わかりました。それで、工務店には何を?」と私。「えっ!特に、何も」と驚く社長。「それでは今すぐ、工務店に対して、直接仕掛けてください」と進言した。「いや、そんなことしたら、問屋に怒られるからできない」と困惑する社長。「問屋を無視して直売しろ」といっているのではありません。そんなことは契約違反になるし、貴社の体制面から無理でしょう。流通ルートは変えませんが、工務店に直接、問屋名でDMしたり、問屋と同行営業したり、貴社の営業マンが工務店に直接訪問することを言っているのです」と具体的にレクチャーした。

2 原因と課題

「購買決定者」と「購買行為者」を勘違いしている典型例である。
・「購買決定者」とは、「購入の決定を下せる人」である。M社のケースでいえば、「工務店」で他ならない。これが「真の顧客」である。
・「購買行為者」とは、決定者が欲しがるものを揃えるなどして「関係を維持する人」である。M社のケースでいえば、「問屋」である。だから決定者が欲しがらないと「無理して売ろう」なんてしない。そんなこととして決定権者と関係が崩れる方がリスクだからである。在庫するのは、決定者との関係を維持するためであって、決定者がいらぬといえ、すぐ返品もする。「在庫品は「購入品」でないのである。

新規事業は勿論のこと、既存事業でも、問屋経由のビジネスをしている会社がこういった勘違いをしているケースが多い。特に、既存の場合では、「ウチは昔からのやり方でやってきたから、今も売れるはずだ」と自信をもっているのだから余計にタチが悪い。過去の体験が固定観念となり、前に進まないのである。M社はそのものであった。ただどうであ

ろうか?もう時代は変わった。問屋に在庫を押し込んで、勝手に売れると思いつむこと自体が時代錯誤も甚だしいことなのである。

3 解決策

「わかりました。まずDMからやってみます」と半信半疑のM社長。いきなり同行販売や直接訪問だと、自社営業マンの反発が大きいので、問屋の判を押したDMでとりあえず反応を見てみるのとことであつた。M社長は、取引先の問屋に1件1件説明しに回ると、「それなら、ぜひやってほしい!」も意外な反応!!その後、しばらくすると「御社の○○だけど、もう少し在庫したいのだが、条件について相談のつてもらえないか?」と購買担当からの問合せまで来るようになった。自社の営業マンも、問屋に顔をだす度に、問屋の営業等から質問攻めを受けて、以前より訪問しやすくなったとのことである。満を持してM社長は、とうとう同行販売、直接訪問まで踏み切った。販売状況という点、最初はジリジリという感じであったが、直接訪問する頃には、明らかに問屋からリピート注文のスピードが速くなっていき、堅調に売上が伸びはじめた。M社長は、「真の顧客が誰だったのか」をはじめ理解したのである。

本邦においては、写真撮影のときアルカイクスマイルといわれる口を閉じ笑みを浮かべるモナリザの様な穏やかな表情が好まれていましたが、最近では歯を見せ、明るく積極的なハリウッドスマイルも多くなってきました。
歯の重要さは、以前より浸透してきましたが、そうは言ってもなかなか歯医者に足が向かないのが本音ではないでしょうか。

(写真1)で動揺させた後、指で抜歯することについて書いています。1) また近世の抜歯はルーブル美術館に収蔵されているルネサンス時代の画家、ヘリット・ファン・ホントホルストの「抜歯屋」(1622年)(写真2)にも描かれています。抜歯自体は、可能な技術ではありましたが、伴う痛みは途轍もなく大きな物だったことが予想出来ます。
後の1842年Clark WE (1818~1878 ロチェスター)が抜歯に、そしてLong C (1815~1878, アトランタ)が手術に初めてエーテルを使用しました。2)



写真1 オドンターグ 写真2 抜歯屋

歯の治療の痛みと麻酔

医療介護通信

医療法人社団仁静堂平山歯科医院
理事長 平山 明

参考文献

- 1) 別部智司: 絵画を中心とした歯科と麻酔の歴史、日歯医史会誌、2013.4.30(1) 15-23
- 2) 金子謙: 亜酸化窒素アナルゲジアから笑気吸入鎮静法への歴史的変遷、日歯誌 2011.39(2)、143-153
- 3) 中久喜喬: 歯科局所麻酔の実際 1979年5月P.2

1949年Morton WG(1819~1868, ポストン, 歯科医師)が、10月16日にエーテル吸入による無痛手術の公開実験を成功させてからは、瞬く間に全米、欧州へ広まって行きました。現代の歯科では、口腔外科手術や障害者の歯科治療等では全身麻酔で行われることもあります。通常の外来の虫歯治療は局所麻酔(麻酔の注射)を使用して治療を行います。この局所麻酔の登場は、これらのエーテル麻酔よりももう少し後の1884年のKoller C (1835~1922, ウィーン, 眼科医)の cocaine の表面麻酔作用の発見以降になります。3) これ以降、安全性の高い局

所麻酔薬が開発され、現代では治療の多くに使われるようになりました。また先に記したエーテル麻酔と同時期に試された亜酸化窒素も全身麻酔の補助的薬物として使用される様になりました。歯科においては現在でも笑気吸入鎮静法として局所麻酔と併用して治療への不安や恐怖感を緩和するために使用されます。この他、薬剤を点滴で注射する事により意識が完全になくならない状態で不安を軽減する静脈内鎮静法というものもあります。

器具も多くなってきました。従来の歯を削る機械はエアタービンといって空気でタービンを回しその力を利用していたのが、(これが、あのキーンという音の原因です)最近では高速回転のモーターも多くなってきました。モーターを動力として使用するのでトルクも大きく音も静かです。レーザーで虫歯を削ったり、薬で虫歯を溶かしたりする方法も試みられています。とはいえ何もしなくて済むのが一番です。
年に一度程度は、かかりつけの歯科医院で定期健診を受け、歯のクリーニング

総合防犯設備・用品

株式会社 **オシマ**

http://www.ohshima-cp.com
営業センター 千葉市稲毛区宮野木町1664-11
☎ 0120-06-2771

小林国際特許事務所

千葉商工会議所会員
所長 弁理士 小林 正治
弁理士 小林 正英

TEL 03-3866-3327
東京都千代田区岩本町3-4-5 (秋葉原駅5分)
http://www.kipo.jp/

内科・消化器科・甲状腺・糖尿病外来
人間ドック・各種健診・マンモグラフィ検診
がん検診・出張健診

医療法人社団 報徳会
報徳千葉診療所

千葉市中央区本町1-1-13
☎ 043-225-6232

あなたの健康をサポートする...

公益財団法人
ちば県民保健予防財団

特定健診 保健指導 一般健診
出張健診 環境測定 人間ドック
各種がん検診 各種精密検査

千葉市美浜区新港32-14
☎ 043-246-0265
http://www.kenko-chiba.or.jp



伝統文化委員会を中心に、中心市街地活性化活動の一環として、9月30日(土)、10月1日(日)の2日間、さぼーる1階アトリウムにて、つるし雛i-nちばエキスポを開催しました。

開催内容は、3団体によるつるし雛作品の展示及び、にれの木会生徒さんを講師とした体験教室



(両日各2回)を開催し、完成品を提供して戴きました。

会場には2日間で225名(記帳者のみ)のご来場者に楽しんで戴きました。また、体験教室では、お子様や海外のファミリー等、老若男女100名の方々と溢れ、両日ともに満員御礼の大盛況で、作品作りにご協力戴きました。



共催団体各代表者の声

今回のような、他団体と共催しての展示会は初めてであり、大変貴重な経験をすることが出来ました。

また、多くの方々にお越しいただきありがとうございました。伝統文化である「つるし雛」を皆様に見て、知って戴けることが出来

にれの木会の8名が、2種類のつるし雛のストラップの指導を行いました。土曜日はプラネタリウムに行く前に、小学生を連れた家族が参加してくれました。親子で楽しみながら、最後まで頑張つて作り上げました。外国の家族も参加して下さり、述べ140個のつるし雛を作ることが出来ました。一つの目標に向かって自分のストラップを作り上げた時の幸せそうな親子の表情や会話は平和に満たされていきました。つるし雛が世界の人達の目に触れて、感動を与えてくれるのを信じて作って行きたいです。

にれの木会 生徒代表
高橋 喜代子 様

ひなの会 代表
増渕 京子 様

◆

大変喜ばしく思います。今後また、この様な機会がございましたら、是非参加したいと思っておりますのでよろしく願います。

尚、今回のお誘いのお蔭で改めて、千葉市は愛情が持てる地域なのだと思えました。今後、千葉市の為に微力ながら応援させていただきます。

豪華で華やかに 「つるし雛i-nちばエキスポ」開催

当女性会は、ひなの会(代表・増渕京子氏)、にれの木会(代表・藤井育子氏)共催による、「つるし雛i-nちばエキスポ」をさぼーるを会場に開催しました。多くの皆様にご来場戴き、つるし雛作りへの関心を高めて戴くことが出来ました。

〈ちばぶらぶら祭り2017開催〉

まちづくり事業情報

中心市街地NEWS

〈問合せ先〉 千葉市中心市街地まちづくり協議会(事務局)
千葉市中央区中央2-15-1 千葉商工会議所産産振興課内
電話 043-227-4103 FAX 043-227-4107

中心市街地回遊イベント開催

JR千葉駅「ペリエ千葉」本館2〜7階の新規オープンを記念して、ペリエ千葉の店舗と千葉市中心市街地の店舗が一体となり、試食や体験を通して千葉市中心市街地の魅力を発信するイベント「ちばぶらぶら祭り2017」を9月23日に開催いたしました。

ぶらぶら祭りは、ぶらぶらとまちを歩きながら、参加協力店舗35店舗から8店舗を選んで、提供品の試食・体験を楽しんでいただくイベントです。参加するために必要な「ぶらぶら手形(スタンプラリー1台紙)」を限定700枚発行し、事前に600枚、当日に100枚を販売いたしました。事前販売分はわずか数日で完売、当日販売分も約30分で完売するほどで、多くの方に興味関心を持っていただくことができました。



イベント当日の朝は残念ながら雨模様でしたが、開催時間前には雨が上がり、まち歩きにピッタリな気候となりました。

事前に回る順番を考えて計画を立ててきた参加者も多く、「あつちのお店はまた10個くらい提供品が残っていた!」、「そのお店の近くに他の参加店舗もあるみたいだから寄ってみては?」と男女幅広い年齢層の方々が活発に情報交換をする姿も見受けられました。



↑まち歩き終了後、手形購入時に配布されたアンケートを記入。手形と一緒にペリエ千葉へ持参すると、「ペリエ千葉お買物券200円分」のプレゼントがもらえました。



参加協力店舗の方々からは、「お客さんとの掛け合いが楽しいイベント。多くの方々にお店を知ってもらえて嬉しい。」との声をいただき、お店の紹介チラシや割引券を配布するといった独自の工夫も目立ちました。

主催：千葉市中央区商店街協議会
千葉商工会議所
企画運営：サンケイリビング新聞社千葉本部
特別協賛：ペリエ千葉

参加協力店舗一覧 (35店舗・順不同)

成田ゆめ牧場 CowsStand	濱文様	カワシマパン	万葉軒	房の駅
IMADEYA	TRAVEL SHOP MILESTO	モストリプラス	MUJlcom	くまざわ書店
Café Rin	保険クリニック JR千葉西口店	インディアンキッチン・ラソイ	パティスリー サチアージュ	メゾン・ド・ニーナ
マーラータン キヨ	なんちゃってBar 油	栄町のたこやき屋さん 蛸TAKO	Hanimayu (はにまーゆ)	イナノテ
Bar そらのかけら	蓮池うどん	花恵手フローリスト	技術の精美堂 本店	千葉名産 与三郎の豆
Inizio (イニツツイオ)	ゲームセンター ラッキー中央店	ポーラ 千葉中央駅前店	時田ミシン	チーバくん物産館
コスメティックハウスなかはら	きみつ風鈴堂	E_cafe (まる空間)	富士見町 とらや	シーボン 千葉店

「ちばYOSAKOI2017」に参加しました!

～ 会場で千葉YEGをPR ～



先日の9月30日(日)、千葉みなと駅近くの棧橋エリアで開催された「ちばYOSAKOI2017」千葉会場において、千葉YEG第2定例会としてPRブースの出店を行いました。

ブース内では、PR活動として、アンケート記入いただいた方に、YEGメンバーによる「輪ゴム銃の射的」(株式会社エコクラフト協賛)と、「パターゴルフ」(ジャパンゴルフスクール協賛)のアトラクションゲームを無料で楽しんでいただきました。

当日は、よさこいプレーヤーたちが熱い演舞を繰り広げ、3000人以上が集まっている中、多くの人がブースに立ち寄り、ゲームを楽しんでいかれました。



アンケートには、YEGメンバーへの感謝の言葉が書かれていたり、千葉ポートパークでの花火復活を期待する意見があるなかで、千葉YEGを初めて知ったなどの意見もあり、効果的なPR活動を多くの方に出来たと実感でき、メンバーの楽しそうな笑顔が多かったのも印象的でした。

今後も、このようなPR活動を通して、YEGの存在をより多くの方に知っていただくことが大切だと実感しました。

最後に、この祭りをご紹介いただいた「千葉よさこい連絡協議会」の田中OB、ご協力ありがとうございました。

特別委員会 委員長 大和田 将弘

『今年こそは予選突破を胸に』

平成29年9月22日(金)～24日(日)に、商工会議所青年部第15回全国サッカー大会いしかわ七尾大会へ、千葉YEGレッドミルフォースとして、総勢17名のメンバーで参加してまいりました。

日本海を望む風光明媚な石川県七尾市にて、初の予選突破を目指し、熱戦を繰り広げて参りましたが、初戦のOKSS戦を1-2と惜敗してしまい波に乗れず、強豪の藤枝YEGには0-7と大敗を喫し、最終戦の仙台YEGでは前半に先制し有利に試合を進めるも追加点を奪えず、後半に同点に追いつかれてしまい、1-1の引き分けとなりました。

結果として2敗1分の予選敗退と悔しい結果に終わってしまいました。この悔しさは、来年の千葉県大会にて晴らすべく、改めてチーム一丸となり今後も活動して参りますので、叱咤激励のほど、よろしく願います。

レッドミルフォース

斉藤 玄樹



9月入会の杉本君の承認式を行いました。

〈新入会員紹介〉



秋の美味しい匂いと、愁い来る季節にかが過ぎようか? 商工会議所青年部経営開発委員会委員長の田中あすかです。

さて、先日平成29年9月20日(水)、定例会「経営に関する勉強会」を開催させていただきました。青年部会員が自社の強みなどの分析を通じて経営理念を再認識し、「自社のキャッチフレーズを叫ぼう!!」をテーマに、「SWOT分析」により経営戦略を考える手法を利用して、Strengths 強み・Weaknesses 弱み・Opportunities 機会・Threats 脅威の4つの視点から外部環境や内部環境について自社の分析を行って頂いてから、事業の方向性や改善策を洗い出し、戦略へとつなげる手法を導き出し、自社をキャッチフレーズやイメージカラーなどで表現できるようにしました。

現役35名、OB・OG6名、オブザーバー2名にご参加いただいた色々な職業の方と相談出来るように6グループに分かれていただきました。

最後のグループ発表では個性的なフレーズなど沢山のアイデアが飛び交う中、内容の濃い時間を過ごして頂いたと思います。その後、全国サッカー大会の壮行会も兼ねて懇親会



を京成千葉中央駅前の「まごむね」で行いました。現役32名、OB10名と大変盛り上がった交流会を開くことが出来ました。2月のオープン講演会でも沢山の方にお力を借りる事となると思いますが委員会一同、全力あるのみと意気込んでおりますので、ご協力宜しくお願いします。ご参加頂いてありがとうございます。

経営開発委員会委員長 田中 あすか



千葉市の神谷副市長（左）も当所のブースを訪問



株 幕張メッセ藤野社長（左から2番目）、佐藤専務（右から3番目）にも駆けつけていただいた。



CEATEC会場遠景

前年を超える約15万人が来場！
 当日は各出展事業者のパネル展示のほか、大型モニターでのPR映像の放映、製品の展示・デモを行い、地元千葉市の素晴らしい技術・製品を持った小規模事業者のPRを行った。
 今年のCEATEC JAPANは、昨年に引き続き「CPS・IoT」をキーワードに、IT・エレクトロニクスにとどまらない様々な業種・産業の関係者が来場し、4日間で約15万人（前年比4.7%増）もの来場者が幕張メッセを訪れた。当ブースにも4日間で400名を超える

千葉商工会議所では、管内の小規模事業者の販路開拓支援の一環として、10月3日（火）～6日（金）に幕張メッセにて開催された、アジア最大級のIT・エレクトロニクス展示会「CEATEC JAPAN 2017」に「夢シティちばイノベーションプラザ」と銘打ったブースを出展し、革新的な製品・技術を有する千葉市内の小規模事業者8社による展示を行った。
 展示会初日には、地元千葉市の企業をアピールするため、石井会頭はじめ当商工会議所役員等がブースに来場し、出展企業の紹介を賑やかに行った。

アジア最大級のIT・エレクトロニクス展示会「CEATEC JAPAN 2017」に出展!!

アジア最大級のIT・エレクトロニクス展示会に「夢シティちばイノベーションプラザ」を出展!!

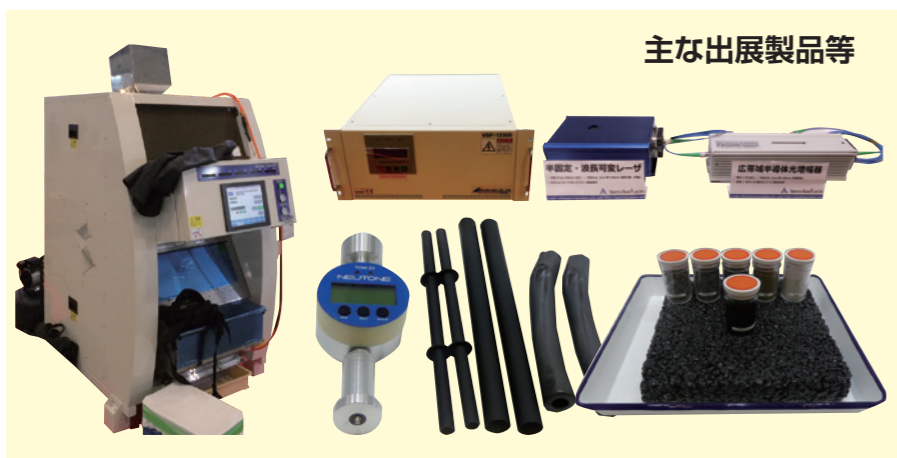
CEATEC JAPAN 2017
 10月3日（火）～6日（金）
 会場：幕張メッセ
 来場者数：152,066人
 出展者数：667社／団体

出展企業	主な出展製品
(株)I.T.Aシステム	(スマホ対応遠隔監視システム)
アローズエンジニアリング(株)	(瞬低保護装置)
小笠原製作所	(熱風循環式恒温乾燥機)
倅生工業(株)	(セラミック製炭グリラー)
スペクトラクエストラボ(株)	(波長可変半導体レーザー)
(株)テクノ・アクティブ	(米、麦、蕎麦、ゴマ等選別装置)
(有)トライオール	(筋硬度計)
(株)ヒルベット・ソリューション	(BIQ統合リスク分析ツール)



石井会頭（左）とアクティブ販売(株)高梨社長（右）

る来場があり、新しい商材を求める商社のバイヤーや、新技術のリサーチを行うメーカーの技術者、公的機関の職員、工業高校の学生などで連日賑わいをみせ、様々な方面の幅広い来場者に露出を図ることができた。



主な出展製品等

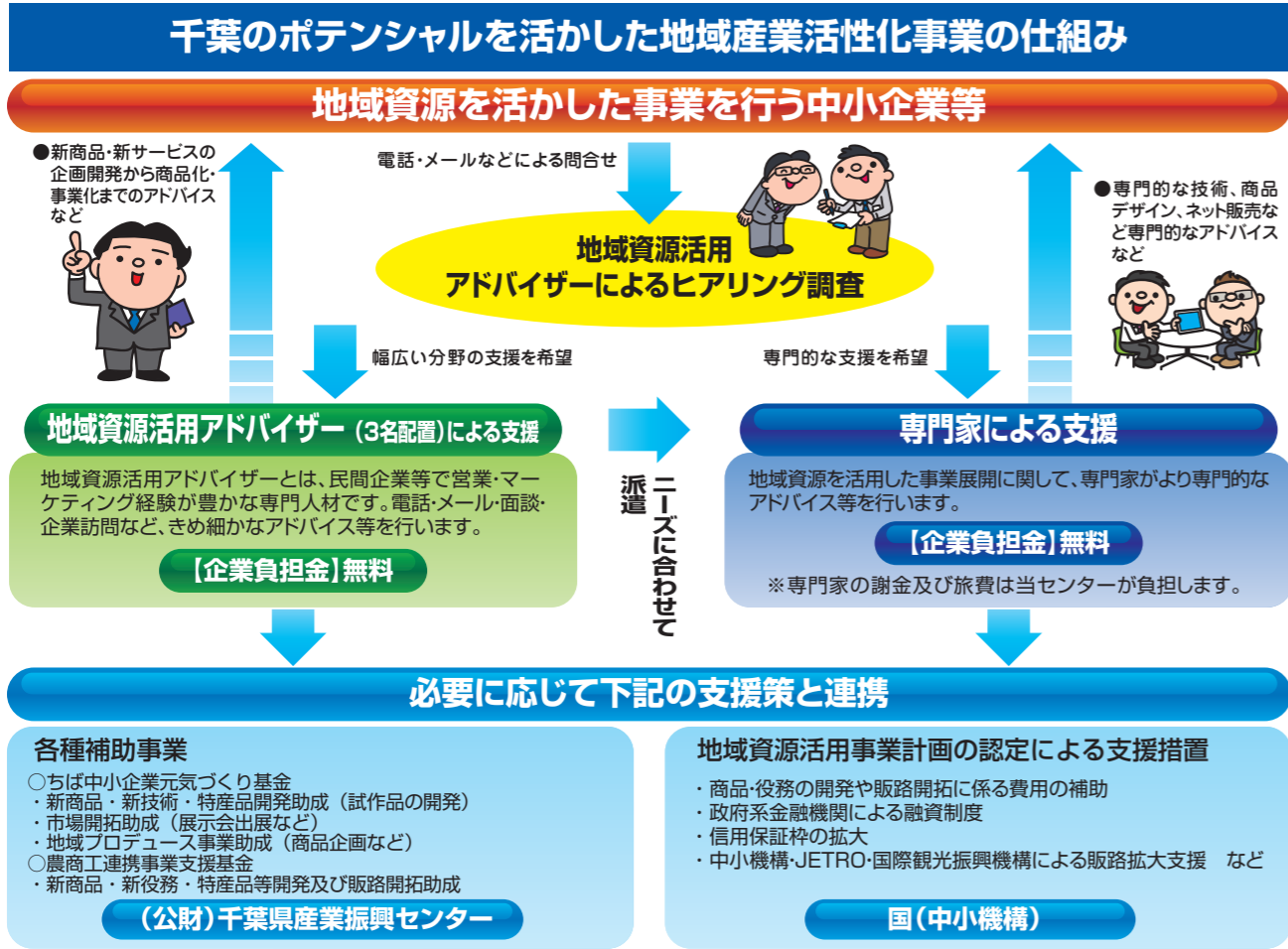
展示パネルは会議所の職員が制作
 展示パネルは、当商工会議所の経営指導員が出展企業に何度も足を運び、経営者や担当者からその企業の特徴、製品・技術の強み等を聞き取り、一枚のパネルにまとめ上げたものである。どれも来場者に好評であり、出展企業からも自社の強みやPRの仕方を改めて見直す良い機会となったとの声が聞かれた。



パネル展示

豊富な千葉県地域資源を活かした事業展開で
中小企業の更なる成長を促進

千葉県農商工連携の取組み / 千葉県商工労働部 経済政策課・産業振興課



八街生姜ジンジャーエール (八街市) 海と太陽のレモン (鴨川市) きさポン・ブルーベリーゼリー (木更津市) いわしのオイルサーディン (鴨川市) 養老溪谷黒湯温泉まんじゅう (白たけのご味噌漬け入り) (大多喜町) どらめ (栄町)

〈地域資源とは〉

平成19年6月に「中小企業による地域産業資源を活用した事業活動の促進に関する法律(中小企業地域資源活用促進法)」が施行されました。この法律により地域の強みである農林水産品・鉱工業品やその生産技術・観光資源という地域資源を活用して、新商品や新サービスの開発などの事業を行う中小企業を支援するための仕組みができました。

これを受けて都道府県では国の定める基本方針に従って、地域の産業資源を「地域資源」と指定することになりました。①全国生産量の大きい割合を占め、品質的にも高い評価を得て、ブランド的価値を有する農林水産物、②地域の風土に育まれ、先人達の創意工夫の長い歴史に磨き上げられた独自希少生産技術、③人々が癒され、感動する美しい自然環境やその地域ならではの食材、また歴史に記されるなど文化的に価値の高い観光資源—これらを市町村や商工関係団体などの意見を反映し、国の定めた基本方針に基づいて指定されます。

温暖な気候のもと、九十九里浜や外房の内房の変化に富んだ美しい自然などに恵まれた千葉県は農業や工業、商業などあらゆる産業も盛んで、とてもバランスのとれた県です。そうした豊富な地域資源(農林水産物や観光資源など)やインフラなど高いポテンシャルを活かして、経済活性化をはかろうという取り組みが行われています。担当する千葉県商工労働部の経済政策課と産業振興課にお話を伺いました。

【問い合わせ先】

ちば農商工連携事業支援基金助成事業に関するお問合せ
(公財) 千葉県産業振興センター
新事業部 産学連携推進室
 TEL: 047-426-9200

千葉のポテンシャルを活かした地域産業活性化事業に関するお問合せ
(公財) 千葉県産業振興センター
経営支援部 活性化支援室
 TEL: 043-299-1078

千葉県内では428の地域資源を指定

千葉県では現在、これまで、落花生や房州びわ、イワシ、豚、産業用機械、清酒、房州うちわ、醤油、九十九里浜、養老溪谷、幕張新都心など、農林水産物、鉱工業品、観光資源などをはじめとする428の地域資源を指定しています。中小企業が中小企業地域資源活用促進法に基づく事業計画を立て、国から認定を受けることで補助金等の支援を受けることができます。千葉県内では既に25の事業計画が認定を受けています。

【事例】

(有)養老溪谷やまびこによる「白たけのこ」を利用した、地域お土産品の開発及び販売事業

大多喜町は県内で最も「たけのこ」の生産量が多い町で、苦味、えぐ味がなく、色が白く、柔らかい「白たけのこ」と呼ばれる良質な「たけのこ」が産出されている。当地域に昔から伝わる食文化を活かした、ご当地ならではの「お土産品」として、「白たけのこ味噌漬け」と「白たけのこ入り里山のふかしまんじゅうシリーズ」の開発・販売を行っていく。

千葉県独自のサポート制度を創設

こうした国の制度は中小企業にとって手厚い支援ではあるのですが、人手が少なく日常業務に追われる中小企業の経営者が国の認定に向けた綿密な事業計画書を作成するのは大変です。

そのため、千葉県では、地域資源を活用した事業化に取り組み中小企業を対象に、「千葉のポテンシャルを活かした地域産業活性化事業」ちば中小企業元気づくり基金事業「ちば農商工連携事業支援基金事業」などを実施し、中小企業への支援を拡大しています。(ちなみにこれらの事業は公益財団法人千葉県産業振興センターが窓口となっています。)

国の認定を受けた企業はもちろん、これらの支援によって意欲ある中小企業が一生懸命取り組み、成功している事例も多くあります。

アドバイザーや専門家が助言してサポート

「千葉のポテンシャルを活かした地域産業活性化事業」は、地域資源を活用した事業を行う中小企業を対象に、地域資源活用アドバイザーが新商品・新サービスの企画開発から商品化・事業化までの各段階に応じたアドバイスを

無料で行う制度です。また、専門技術や商品デザイン、ネット販売などの専門的なアドバイスが必要な場合は無料で専門家の派遣を受けることもできます。

そのほか「ちば中小企業元気づくり基金事業」では特産品等開発等への助成制度があります。



千葉県商工労働部産業振興課
伊勢 徹 主事
(地域資源活性化事業担当)



千葉県商工労働部経済政策課
小林 裕貴 副主査
(農商工連携担当)

【事例】
八街商工会議所による、八街市の生姜を利用した「八街生姜シンジャー」の開発及び販売事業

八街市は、全国でも有数の生姜の産地である。八街商工会議所飲食業部会で、地域産業の活性化を目的に、「八街生姜シンジャー」(ポトルタイプ)を開発した。平成28年度は1万本生産し、八街市のふるさと納税の返礼品にも採用されている。



農商工連携で活性化を目指す

こうした地域資源の中でも農林水産物活用の取り組みのキーワードの一つとして「農商工連携」があります。「中小企業者と農林漁業者との連携による事業活動の促進に関する法律」が平成20年7月に施行され、中小企業と農林漁業者が連携して行う新商品・新サービスの開発・生産等事業計画に対して国が認定を行い、この計画に基づく事業に対して、補助金、政府系金融機関による低利融資、信用保証の特例等の支援を行うことにより、農林漁業と工業等の産業間連携を強化して地域経済を活性化しようという目的で制度化されました。

課題解決型のサポート体制

これに関連した国の支援スキームを活用した千葉県の支援制度として、「ちば農商工連携事業支援基金事業」があります。これは中小企業と農林漁業者との連携による新商品の開発・販路開拓等に対する助成や専門家派遣支援が行われます。

農商工連携事業を実施するための課題としては連携を組むことの難しさ、また中小企業と農林漁業者のマッチングがあります。千葉県産業振興センターでは、農商工連携を実施するための

様々な疑問・直面している課題の相談を受け付けています。

【事例】

(株)エンゼル薬局・NPO法人孫の手くらぶ(木更津市)による「ふるさと木更津ブルーベリー構想(栄養強化したブルーベリーゼリーの開発)」

木更津市の特産品であるブルーベリーの中でも特に無農薬栽培されたものを使用し、ビタミンやカルシウムなど栄養価を加えて栄養強化した商品。商品開発にあたっては木更津商工会議所がとりまとめた。木更津市の今年度の学校給食に採用されている。

地域資源活用で企業に成長してほしい

千葉県はインフラが整備され、様々な産業がバランスよくあり、自然環境にも恵まれています。そうした意味で非常にポテンシャルの高い県だと言えます。千葉県では、国の支援制度の活用とともに、今後も広く地域資源を活用した支援を実施していく方針です。ぜひ窓口である千葉県産業振興センターにお気軽にご相談ください。千葉県内のより多くの企業が魅力ある様々な地域資源を活用し、一層発展・成長していったほしいと願っています。

北野恒富展

開催中～12/17日

北野恒富(1880—1947)は、東京の錦木清方、京都の上村松園と並び、明治から昭和にかけて活躍した大阪の美人画家です。「画壇の悪魔派」と呼ばれた耽美的な作風から、人物の心理に深く切り込む内面的な表現まで、多彩な女性像を展開し、近年再評価が進んでいます。

本展では、主要展覧会で発表された名品を中心に、周辺資料や門下の作品も加えた約180点を紹介する大回顧展となります。



北野恒富〈願いの糸〉大正3年(1914)
公益財団法人木下美術館蔵(全期間展示)



北野恒富〈墨染〉大正後期
川浦真樹氏蔵(全期間展示)

【同時開催】 所蔵作品展「近代美女競べ」

会 期：開催中～12月17日(日)
開館時間：10:00～18:00
(金・土曜日10:00～20:00)※入場は閉館の30分前まで
休 館 日：11月27日(月)、12月4日(月)
観 覧 料：一般1,200円(960円)
大学生700円(560円)
※小・中学生、高校生、障害者手帳をお持ちの方とその介護者1名は無料
※()内は前売、千葉市在住65歳以上の方、団体20名以上の方の料金
★ごひいき割引…本展チケット(有料)半券のご提示で、
会期中2回目以降の観覧料2割引



〒260-8733 千葉市中央区中央3-10-8
☎043-221-2311 FAX043-221-2316 URL <http://www.cma-net.jp>



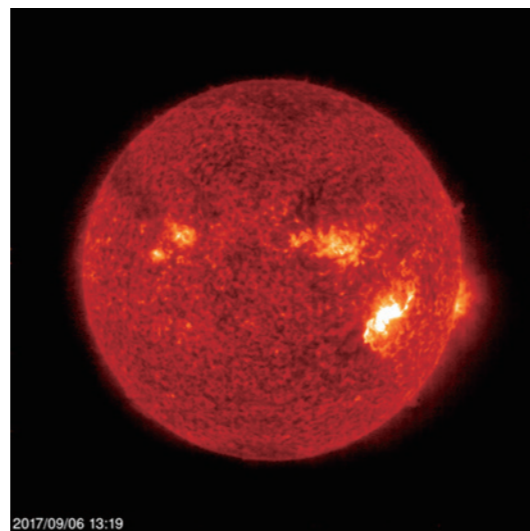
千葉市科学館

〒260-0013 千葉市中央区中央4-5-1 Qiball内7～10階
URL <http://www.kagakukanQ.com>
☎043-308-0511

冬のミニ企画展「太陽のふしぎ」

もっとも身近な星「太陽」について、太陽観測衛星などによって明らかにされてきた太陽の知られざる姿を写真、イラストや映像で紹介いたします。

期 間：12月9日(土)～2018年1月21日(日)
休 館 日：12/29～2018/1/1
時 間：10:00～16:00
場 所：千葉市科学館 10階探究実験室
料 金：常設展入館料 大人 510円
高校生 300円
小・中学生 100円



2017/09/06 13:19 ©SOHO(ESA&NASA)

コスミックカレッジ・ファンダメンタルコース in 千葉市科学館

宇宙をテーマに、科学の楽しさや不思議さに触れるプログラムです。

日 時：11月23日(木・祝) ①11:00～12:00 ②14:00～15:00
場 所：きぼーる1階 きぼーる広場
対 象：小学3年生～中学校3年生まで

料 金：無料
定 員：各回20名
申 込：11月1日(火)9:00から電話(043-308-0517)で科学館へ。
※当日、残席がある場合は、開始15分前に会場にて整理券を配布します。